

# Danziger Neueste Nachrichten

## Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Fernsprech-Ausdruck Redaktion Nr. 506, Expedition Nr. 316.

Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe — „Danziger Neueste Nachrichten“ — gestattet.

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123, Telefon Amt IX Nr. 7337.

Anzeigen-Preis 25 Pfg. die Zeile.

Reklamestelle 60 Pfg.

Beilagegebühr: Gesamtauflage 3 Mk. pro Zeile und Postaufschlag. Beilagegebühr höhere Preise. Die Aufnahme der Inserate an bestimmten Tagen kann nicht verbürgt werden. Für Aufbewahrung von Manuscripten wird keine Garantie übernommen. Inseraten-Aufnahme und Anfertigung: Breitengasse 91.

Nr. 224.

Auswärtige Filialen in: St. Adreast, Berent, Bohusack, Bröhen, Bülow, Des, Eddin, Garthaus, Dirshan, Ebing, Pennde, Pohlenstein, Konig, Langfuhr (mit Pöhlgenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Rensfahwasser, Rensfah, Renteich, Oren, Oliva, Prank, Br. Stargard, Schellmühl, Schiblik, Schöndt, Stadtgebiet-Danzig, Steegen, Stolz und Stolzmaße, Stutthof, Tiegendorf, Weichselmünde, Rodyot.

1902.

### Erneuern Sie

gefälligst sofort Ihr Abonnement auf die

### Danziger Neueste Nachrichten

pro 4. Quartal, damit in der Zustellung des Blattes keine Unterbrechung eintritt.

#### Abonnement-Bestellungen

nehmen sämtliche Postanstalten und Landbriefträger zum Preise von Mk. 2,00, von der Post abgeholt Mk. 2,42 frei ins Haus entgegen.

#### Neu eintretende Abonnenten

erhalten auf Wunsch den Anfang des laufenden Romans kostenlos nachgeliefert. (668g)

### Eine neue Militärvorlage?

Wir erwähnten gestern die Notiz über „Militär-Zeitung“, welche schon für „die nächste Zeit“ eine namhafte Erhöhung des Rekrutenkontingents und eine wenn auch nicht bedeutende Vermehrung des Heeresstandes für den Frieden ankündigte. Diese Nachricht leidet an einer auffallenden Unklarheit. Wenn man unter „nächster Zeit“ etwa den bevorstehenden Tagungsabschnitt des Reichstags verstehen wollte, so würde sie nach unserer Erfindungen durchaus unbegründet sein. Versteht man dagegen darunter die nächstjährige erste Tagung des neu zu wählenden Reichstags, also die Wintertagung 1903/04, so ist diese Nachricht ganz richtig, aber für die Kenner der militärischen Verhältnisse nicht neu. Das gegenwärtig (seit dem 1. Oktober 1899) geltende Quinquennat läuft am 31. März 1904 ab. Die Heeresverwaltung wird also eine Erneuerung desselben im nächsten Winter fordern müssen. Daß damit zugleich eine Erhöhung der Friedenspräsenzstärke verbunden sein wird, ist ohne Weiteres sicher, wenn man sich vergegenwärtigt, erstens daß seit der Beseitigung der Pauschquantums-Wirtschaft am 1. Januar 1875 die Friedensstärke bei jeder Erneuerung des Militärgesetzes regelmäßig erhöht worden ist, zweitens daß seit 1899 die Bevölkerung des Deutschen Reiches wiederum beträchtlich zugenommen hat und drittens, daß im Jahre 1899 die Heeresverwaltung 7006 Mann weniger erhalten hat, als sie gefordert hatte, und eine Nachforderung dieser abgelehnt hat. Vom 1. Oktober 1899 bis 31. März 1904 soll die Friedensstärke nach dem geltenden Quinquennat allmählich auf 495 500 Gemeine ansteigen, wozu dann noch rund 81 000 Unteroffiziere kommen. Hierbei ist zu beachten, daß seit 10 Jahren eine wesentliche Verringerung in der Festsetzung der Friedenspräsenzstärke

Platz gegriffen hat. Vor dem Militärgesetz von 1893 war die Friedenspräsenz als Maximalzahl festgesetzt. Hinter dieser höchsten Ziffer blieb jedoch der wirklich durchgeführte Friedenspräsenzstand während der letzten Jahre, namentlich seit Ende September die Entlassungen zur Reserve erfolgten, während die Einstellung der Rekruten für die Fußtruppen erst im November stattfand. Seit 1893 fehlte man die Durchschnittsziffer fest, was über die Erhöhung der Friedenspräsenz hinaus nochmals 17—18 000 Mann mehr ergab. Ferner: unter die gesetzlich festgesetzte Friedenspräsenzstärke waren niemals eingegriffen: Offiziere, Militärärzte, Bahnmänner, Büchsenmacher, Waffenmeister, Sanfter, die sonstigen Militärbeamten, sowie die Zivilbeamten und Zivilarbeiter der Militärverwaltung, die Einjährig-Freiwilligen, die Soldaten der Invalidenabteilungen und die zu den Übungen der Ersatzreserve und des Beurlaubtenstandes eingezogenen Mannschaften. Seit 1893 sind aber auch die Unteroffiziere nicht eingegriffen, deren Präsenzstärke wie die der Offiziere etc., seitdem jährlich durch den Etat festgesetzt wird. Soviel zur Klarstellung der tatsächlichen Verhältnisse.

Im Jahre 1899 hatte die Heeresverwaltung eine Friedenspräsenzstärke von 502 506 Mann gefordert. Seitdem hat, wie die Volkszählung am 1. Dezember 1900 ergeben hat, die Bevölkerung des Reiches um 7,78 Prozent zugenommen. Die Heeresverwaltung dürfte also für das nächste Quinquennat eine Erhöhung der Friedenspräsenz um rund 39 000 Mann fordern, wenn man ihre bisherige Praxis in solchen Fällen zu Grunde legt. Das würde also einer Friedenspräsenzstärke von rund 540 000 Mann gleichkommen. Die Heeresverwaltung ist sich bewußt, daß es ihr nicht leicht werden wird, eine solche beträchtliche Steigerung durchzuführen, wie auch immer die nächstjährigen Reichstagswahlen ausfallen mögen. Man nimmt daher an, daß sie bereits ein Kompensationsmittel bereit hat, daß es der Mehrheit des neuen Reichstags möglich machen wird, diesen militärischen Mehrforderungen zuzustimmen. Durch das Militärgesetz vom 3. August 1893 (die Caprivische Militärreform) ist zwar für die Fußtruppen die zweijährige Dienstzeit eingeführt worden, aber nur für die Dauer dieses Quinquennatsgesetzes, also zunächst nur vom 1. Oktober 1893 bis 31. März 1899. Die gleiche Regelung wiederholte sich für das Militärgesetz vom 25. März 1899. Sie gilt ebenfalls nur vom 1. April 1899 bis 31. März 1904 und beläuft sich für diesen Zeitraum bei der Bestimmung des vorangegangenen Gesetzes, daß während der Dauer der Dienstpflicht im stehenden Heere die Mannschaften der Kavallerie und der reitenden Feldartillerie die ersten drei Jahre zum ununterbrochenen Dienst bei den Fahnen verpflichtet sind.

Man glaubt nun, daß bei der nächstjährigen Erneuerung des Quinquennats im Winter 1903/04 die Heeresverwaltung als Äquivalent für die Erhöhung

der Friedenspräsenzstärke die dauernde gesetzliche Festlegung der zweijährigen Dienstzeit bieten werde. Natürlich kann es sich heute noch um keinen absolut feststehenden, sondern erst um einen vorläufigen Plan handeln.

### Der Kaiser Wilhelm-Kanal.

Nach dem vorliegenden statistischen Bahnenmaterial haben in den sechs vollen Betriebsjahren (1. Juli 1895 bis 30. Juni 1901) der Kaiser Wilhelm-Kanal von den Kriegs- und Dienstfahrzeugen 145 159 Schiffe mit insgesamt 17 450 609 Netto-Registertonnen passiert, wofür 9 078 621 Mk. Gebühren gezahlt wurden. Für die abgelaufenen sechs Betriebsjahre stellt sich der Verkehr wie folgt. Es passieren den Kanal:

	Schiffe	mit Netto-Registertonnen	Gebühr Mark
1895/96	16 834	1 507 983	888 780
1896/97	22 081	2 086 861	1 047 900
1897/98	23 149	2 648 347	1 363 085
1898/99	26 254	3 205 855	1 731 179
1899/1900	26 527	3 703 574	1 894 969
1900/1901	30 314	4 347 989	2 149 708
<b>Zusammen</b>	<b>145 159</b>	<b>17 450 609</b>	<b>9 078 621</b>

Danach hat sich im sechsten Betriebsjahre die Zahl der Schiffe um 80 Proz., die Zahl der Netto-Registertonnen um 188 Proz., und der Betrag der Gebühren um 142 Proz. gegen das erste Betriebsjahr gehoben. Allerdings blieb in dem letzten Jahre (1900/1901) der Tonnenverkehr hinter dem veranschlagten vollen Verkehr von 5,5 Millionen noch um etwa 21 Proz. zurück, und dessen die Einnahmen noch nicht ganz die Verwaltungs- und Betriebsausgaben, die allerdings durch mannigfache nachträglich ausgeführte bauliche Verbesserungen vermehrt worden sind. Doch mag nicht unerwähnt bleiben, daß der Kaiser Wilhelm-Kanal bereits im vierten vollen Betriebsjahre 1898/99 mehr Verkehr gehabt hat als der Sueskanal in seinem sechsten Betriebsjahre, nämlich 3 205 855 gegen 3 057 421 Registertonnen, obgleich in ersterem die Kriegsschiffe nicht mit berechnet sind.

### Das Zollkompromiß.

Von unserm parlamentarischen Mitarbeiter.

Graf Bismarck ist der Vater des neuen Zolltarifs. Entwurfes; er ist Staatssekretär des Innern und für die Verhandlungen mit den parlamentarischen Faktoren das anerkannte Sprachrohr des Reichsfanzlers und des Bundesrates. Er ist, wie wir hinzufügen, unter den zur Zeit in Frage kommenden Reichsbeamten von Ministerang in der Zollfrage der bestunterrichtete und urteilsfähigste. Wenn er daher so rasch nach Wiederaufnahme der Zollkommission dort das Wort zu einer längeren Auseinandersetzung ergreifen hat, so beanprucht der Inhalt derselben das allgemeine und aufmerksame Interesse. Es wäre gut, wenn auch die Kommissionäre, die zum Teil sehr hell die Situation beleuchtenden Erörterungen des Regierungsvorgängers ein wenig verständnisvolles Ohr leihen würden. Wir fürchten indeß, daß die Mehrheit sich aus diesem Mal allzu hartnäckig erweisen wird. Im übrigen entspricht die Bismarcksche Erklärung im wesentlichen, wenn nicht in den wesentlichen Punkten dem Wille, das wir selber vor Kurzem von der Lage an dieser Stelle zu entwerfen versucht haben. Die verhandelten Regierungen wollen der Landwirtschaft bis an die Grenzen der Möglichkeit entgegenkommen.

Diese Grenzen liegen da, wo der Schutz der Landwirtschaft zur bedenklichen Vertheuerung der Lebenshaltung weiter Volksschreie und zur Verminderung ihrer industriellen Arbeitsgelegenheit wird. Der Staatssekretär hat ferner auf die bei dieser Angelegenheit wiederholt, daß Handelsverträge abgeschlossen werden müssen, und den Agrariern, deren Preise diese Wahrheit bislang konsequent abgelenkt hatte, vorgehalten, daß wenn der neue Zolltarif rechtzeitig zu Stande komme, den zu vereinbarenden Handelsverträgen der alte Tarif zu Grunde gelegt werden müsse. Er schloß seinen gestern mündlich mitgetheilten weitausgeführten Redebeitrag mit der Mahnung an jene Vertreter der landwirtschaftlichen Richtung, denen die Vorschläge der Regierung noch nicht weit genug gingen, gerade im Interesse der Landwirtschaft ernstlich zu erwägen, ob in der Zukunft sich irgend eine politische Wahrscheinlichkeit für die Verwirklichung noch weiter gehender, also der Wangenheimgischen Forderungen zeige.

Das ist ja nun ganz richtig vom Staatssekretär gedacht und dargestellt. Wir theilen als beobachtende Politiker durchaus seine Meinung. Aber von der Reichsregierung verlangen wir doch nicht bloß eine Meinung, sondern auch einen entschiedenen Willen und dieser ist in der allzu objektiven Enunziation nicht zum klaren Ausdruck gekommen. Es fehlt die scharfe Grenzbestimmung des nach kritischen Gebietes, nämlich desjenigen Gebietes, über welches überhaupt noch verhandelt werden darf mit der Aussicht auf eine schließliche Einigung zwischen Kommissionäre und Bundesrat. Denn man darf sich doch nicht durch vereinzelte Redewendungen des Regierungsvorgängers irre machen lassen, nach denen die Alternative zugespielt wäre auf Entlohnung oder Ablehnung des Bundesratsentwurfes. Das wäre ja Unfug. Es giebt doch noch ein Drittes. Wenn es das nicht gäbe, so wäre ja die gesammte Einzelberathung ein bloßes Spiel. Graf Bismarck hat übrigens hierauf beiläufig hingewiesen, indem er seine Ausführungen nur auf einen Teil der vom Entwurf abweichenden Kommissionärsbeschlüsse sich beziehen lassen will. Damit allein ist ja schon eingestanden, daß eine nur nach ihrer Zahl und ihren Gegenständen unbestimmte Reihe von Zollpositionen existiert, über welche die Regierung bereit ist, mit sich handeln zu lassen. Daß dieser gleichsam noch strittige Teil der Vorlage vom Staatssekretär in seiner großen Rede nicht genau begrenzt worden ist, bleibt für die Öffentlichkeit und die Stimmung der Bevölkerung der zollpolitischen Dinge gewiss folgenden weiteren Volksschreie ein bedauerlicher Fehler. Er läßt sich kaum anders erklären, als dadurch, daß die schwebenden Kompromißverhandlungen ihrer Natur nach mit einem gewissen Aufwand diplomatischer Kunst geführt werden müssen. Das heißt also, daß die Reichsregierung den Umfang des Entgegenkommens, zu welchem sie gegen die Kommissionäre bzw. Parlamentarismus im äußersten Falle Willens sein würde, nicht vorzeitig verrathen will, um nicht die Begehrlichkeit gewisser Kreise von Neuem zu wecken. Die wohl zutreffende Voraussetzung ist doch die, daß die Extremen das Doppelte des Gewollten oder doch mehr als das, was sie schon befriedigen würde, fordern. Um mit ihnen zusammenzukommen, ist die Reichsregierung ihrerseits genöthigt, ihnen weniger zu bieten, als sie zum Schluß zu geben sich bereit finden lassen wird.

Das ist also allem Anschein nach der wahre Stand der Dinge, wie er auch aus dem noch reservierten Töne der Bismarckschen Rede herausklingt. Das Kompromiß innerhalb der Mehrheitsparteien, wie zwischen diesen und der Reichsregierung ist noch nicht fertig, aber

### Der Bildhauer des großen Königs.

Von unserm Berliner Bureau.

Am 6. Januar des Jahres 1781 schrieb Friedrich der Große aus Sanssouci an d'Alembert in einem der merkwürdigsten Briefe dieses gelehrten Briefwechsel: „Um Ihnen einen Beweis meiner Liebe zu geben, schicke ich Ihnen hier eine kleine Broschüre, welche die Mängel der deutschen Literatur zu bemerken versucht und die Mittel zu ihrer Verbesserung anzeigt. Der Oberst von Grimm, der ein Deutscher ist, wird Ihnen Auskunft über diese Broschüre geben, die Sie nicht gelernt haben und die zu lernen Sie jetzt nicht der Mühe verlohnt; denn eine Sprache verdient nur gelernt zu werden in Rücksicht der guten Schriftsteller, welche ihr Glanz verleihen, und an solchen fehlt es uns gänzlich; vielleicht aber werden Sie erwidern, wenn ich in den elysischen Feldern wandele, wo ich dem Schwane von Mantua die Iphigenien eines Deutschen, namens Geyner, und die Gabeln von Gellert überreichen will. Sie werden über die Mühe spotten, die ich mir gegeben habe, einer Nation, die bisher nichts verstand, als essen, trinken, lieben und sich schlagen, einige Begriffe von Geismad und attischem Salz beizubringen; man will jedoch gern nützlich sein; oft kommt ein Wort, welches auf fruchtbaren Boden fiel, und bringt Früchte hervor, auf die man nicht gehofft hatte.“

Es war die Schrift „De la littérature allemande“, die der König dem befreundeten Encyclopädisten beilegte. Eine Schrift eines klugen und mäßigen Geistes, der, freilich abgelesen durch die tugendhafte Nothwendigkeit des väterlichen Hofes, an dem man wenig mehr verstand, als essen, trinken, lieben und schlagen, sich in den köstlichen Biergarten der französischen Kunst gestürzt hatte; der lernend zu des Spätters Voltaire Füßen geknien und nichts davon wissen wollte, daß Voltaire „Minna von Barnhelm“ ihn selbst und seine Zeit ohne Augenverdrehen und Salatenbüchlinge verächtlich, daß Goethes „Götter“ und „Werther“ eine nationale Kunst begründet und Wieland die Franzosen an spielender Grazie besiegte.

Fünf Jahre später schrieb der Philosoph von Sanssouci in einem seiner letzten Briefe an die Herzogin von Braunschweig in lächelnder Resignation, in zuverlässiger Todesahnung: „Die Alten müssen den Jungen weichen, damit jede Generation ihren Platz finde. Prüft

man das Leben genau, so ist es nichts, als daß man seine Mitbürger sterben und geboren werden sieht.“ Nun, die Alten sind den Jungen gewichen; nicht einmal, sondern vielmals im Wechsel der Zeiten. Es verlorst längst der Mühe, die deutsche Sprache zu lernen; und von den elysischen Feldern herabblühend wird der alte Fritz verständiglich die faden Geynerschen Iphigenien, die ehrlieh gemeinten Gabeln des prächtigen Speisbürgers Gellert hinterm Rücken in den Schößen des blauen Wasserrocks verstecken und dem „Schwane von Mantua“ ganz andere Bücher zu zeigen, ganz andere Namen zu nennen haben.

Die edle Kunst trägt nichts nach. Wenige Tage nach jenem Brief voll nehmungswürdigen Abschieds an die Herzogin von Braunschweig, am 12. August 1786, hat der gekrönte Philosoph in Sanssouci die Augen für immer geschlossen. Und die letzten Worte, die von den erloschenen Lippen kamen, waren die Worte eines Menschen, der ein Kämpfer, ein Sieger, ein Denker war: „Das geht gut; wir sind über den Berg!“ In jenen Tagen ging ein großer Schmerz durch die deutschen Lande; und die Maler und die Dichter, die er in französischem Uebermuth verunglimpft hatte, weinten an der Bahre des großen Deutschen. Keinen König hat in jener Zeit die deutsche Kunst williger und begeisteter populär gemacht. Mit keinem Geföhnen hat sie sich lieber und zärtlicher beschäftigt, als mit ihm, der sie verachtet hatte und der die Preußen gerade gut genug fand zur Bedienung seiner Kanonen, aber für die edlere Unterhaltung des Geistes und Herzens aus ihrer rauhen Gesellschaft zu den zierlicheren Nachbarn entwich, die seine braven Seydlitz-Kavaliere bei Rossbach vor sich her gehetzt hatten.

Der Kunst unserer Tage ist der alte Fritz, weniger der Philosoph, als der Soldat und Schlachtenkenner, eine liebe und vertraute Erscheinung durch Altmeister Mengzels wunderbare Arbeiten. Nun hat sich zum Maler noch der Bildhauer gefunden. In jenem Schälchen des Schloßes zu Sanssouci, in dem der größte preussische König nach seiner Jagd Abschied nahm von der Welt, die ihm nichts mehr zu geben hatte, und dem letzten Worte sprach, die dem Denker und dem Feldherrn zugleich gehören: „Das geht gut, wir sind über den Berg“, hat der regierende Kaiser jene Gruppe von Horro Magnussen aufstellen lassen, die uns in naturalistischer Deutlichkeit den sterbenden König zeigt. Die eingefallene Greisenbrust, von salzigem Seidenhemde kaum gedrückt, den fleischlosen

Kopf mit der fliehenden Niesenlinie vorgebeugt, wie um einen letzten Schall aus der beherrschten Welt da draußen zu hören, das fliegende Gesicht müde geduckt unter dem Sessel, das ist das Warnorbild, das im Sterbzimmer Friedrich des Großen einen eisigen Schauder von Grauen und Größe durch den stillen Raum über den Bildhauer wehen läßt. Ein Werk, das in seiner herben Wahrhaftigkeit die Vergänglichkeit irdischer Größe mächtig besiegt und die Königsgehalt eines Vielgeliebten zeigt in den letzten mittelbedingenden Mitten ihres gequälten Menschenthums.

Man wird über die Auffassung des Werkes gerade an dieser Stelle verschiedener Meinung sein können. Aber die Gruppe als solche, wie wir sie eben in einer Kollektivausstellung Horro Magnussens in dem die moderne Kunst besonders fördernden Kunsthofen von Peller und Reiner sehen, ihre ihre bedeutende Wirkung. Ohne Aufdringlichkeit und Einseitigkeit ist Magnussen durch liebevolles Studium „der“ Bildhauer des Großen Friedrich geworden wie Mengzel „der“ Maler jener ruhmvollen Epoche ist. Nicht nur die verklärte Größe des Sterbenden ist ihm interessant. Er hat den Lebenden, den Jüngling und den Mann in interessanten Statuen festgehalten. Neben dem alten Philosophen im Verfall sehen wir den aufmerksamen und lernbegierigen Augen prominenten König, die Windspiele hinter sich, in wirkungsvoller Saluette; sehen ein Bildnis aus der Jugendzeit, das noch der scharfen Linien entbehrt, dessen weiche Flügel uns fremder sind, und das doch lebensvoll zu uns redet.

Es ist eine begreifliche und gewiß nicht die unerfreuliche Thatsache, daß sich der Kaiser besonders für diesen höchsten Meister interessiert, dessen Kunst aus dem fröhlichen Heidefeld Theodor Stormscher Poesie und selbstlicherer Jörn Uhl'scher Kraft die schöne Mischung erster Wahrheitsliebe und schwebender Träumerei auf den Lebensweg mitgenommen hat. Unter den Schülern von Reinhold Begas ist er zweifellos der Begabtesten einer, der von seinem Lehrmeister das Gute gelernt hat, ohne den Schwulst und Pomp der Schule mit zu übernehmen. Er ist der Bildhauer des großen Königs und das ist sein. Denn er versteht ihn und seine Zeit; er sieht im König den Philosophen, im Philosophen den König; er erniedrigt ihn nirgend, er verneinigt ihn nur und bringt seine im Leben und Sterben imponierende Gestalt im Warnor uns nah, als hätte er ihn unmittelbar gestaltet aus seinen eigenen Briefen und Gesprächen.

In solchem Sinne reden auch andere Kunstwerke dieser Ausstellung, die ungefähr die Arbeit eines Decenniums darstellt, zu uns. Bismarck finden wir zweimal in sehr verschiedenen Porträtsbüsten. Bekanntlich hat Magnussen, der im Hause Bismarcks aus und eingehen durfte, unter den zahlreichen Bismarckdenkmälern einige der bedeutendsten geschaffen, und die Liebe, mit der er sich ernstlich in diesen wunderbaren Kopf vertieft hat, läßt die Aufträge verstehen. Er zeigt uns den alten Bismarck noch auf der Höhe seiner Kraft, den Schlapphut in die breite Stirn gedrückt, die Nackenfalten ungebeugt. Und daneben den Bismarck des letzten Jahres, in dessen faltentreichem Antlitz, in dessen müde erschlaffenden Augen sich die unerkennbaren Zeichen des nahenden Endes drohend eingegraben; langsam ist das Gewaltige, heftig Bezwingende gewichen auch aus diesem Gigantenkopf, und der „alte Mann“ ist übrig geblieben, der nach einem an Arbeit und Ruhm überreichen Erdengang den Blick abschiednehmend über das Leben schweifen läßt und mit Friedrich dem Großen spricht: „... so ist es nicht, als daß man seine Mitbürger sterben und geboren werden sieht.“

Neben diesen Figuren und Köpfen Friedrichs und Bismarcks weichen die anderen Werke etwas zurück. Vorreflexion ist noch der knochige, fleischlose Raubvogelkopf des Marfchenbüchlers Ulmers in Bronze; von harter dekorativer Wirkung die silberne im Renaissancegeschmack gehaltene Büste des Bischofs von Jago; mehr Güte als Größe spiegelt die Büste Leonardo da Vincis; von sprechender Lebensähnlichkeit der Kopf des Abgeordneten Timm; entzückend in ihrer ungeheuren Einfachheit die ganz leicht getriebene Büste einer lieblichen Frau von herber, mädchenhafter Anmuth, der Gattin des Künstlers.

Alles in Allem: wir haben einen Künstler von Kraft und Eigenart vor uns. Einen Künstler, in dem das Stilgefühl zu stark ist, um ihn seßhaftlich aufzufassen Werke schaffen zu lassen. Einen Künstler, in dem das eigene Empfinden zu stark ist, um ihn in slavische Nachahmung Anderer verfallen zu lassen. Einen Künstler, der redlich seiner Zeit dient, und der als Reissender und Bestes seiner Kunst einen unvergleichlichen Reiz der Vergangenheit mit Schöpferhand mitten ins Leben stellt — als Bildhauer des großen Königs. R. P.



es wird daran gearbeitet und von den entscheidenden Faktoren mit dem Glauben an Erfolg.

### In der gestrigen Sitzung der Zolltarif-Kommission

wurden die Beschlüsse der Kommission in erster Lesung zu den zur Spezialdiskussion gestellten Positionen mit geringen Änderungen aufrecht erhalten, so die Kartoffel-, Hopfen- und Obstzölle. Nur für Bananen wurde mit Rücksicht auf die Kolonialzollfreiheit beschlossen und der Termin für die Zulassung zollfreier Obstzufuhr verschoben.

Freiherr von Thielmann trat nachträglich den überraschenden Beschlüssen entgegen, die in der ersten Lesung bezüglich der Herabsetzung des Thee- und Kakaozölles gefaßt waren:

„Das Ergebnis dieser Zollminderung werde für die Reichskasse ein Ausfall von 2 bis 3 Millionen Mark an Einnahme und von rund 2 Millionen Mark an Ausgabe sein. Eine solche Minderung der Einnahmen erscheine angesichts der Finanzlage des Reiches nicht wünschenswert. Die Erhaltung der Majorität, daß durch die Herabsetzung des Thee- und Kakaozölles der Zuckerverbrauch zu steigen sei, werde sich als trügerisch erweisen. Für den Kakao sei die Zollherabsetzung viel zu gering, um für die Konsumenten ins Gewicht zu fallen. Den Vorteil davon würden allein die Schokoladenfabrikanten haben. Eine Steigerung des Theeconsums mehr aber noch nicht den Zuckerverbrauch. Denn, was an Thee mehr, werde an Kaffee weniger getrunken werden.“

Weiter erklärte Herr v. Thielmann, daß er den Vorbehalt für die Regierung machen müsse, noch späterhin gewisse Veränderungen der Vorlage auch da zu verlangen, wo sie sachlich keine Bedenken habe. Es sei nicht möglich, alle „Unstimmigkeiten“ der Kompromißbeschlüsse sofort zu beseitigen. Abg. Gumpert, der Redaktionskommission möglichst bald alle Unstimmigkeiten bekannt zu geben. Staatssekretär Herr v. Thielmann erklärte sich hierzu bereit; das meiste Material liege bereits fertig vor. Abg. Dr. Müller-Sagan (Fr. Vpt.) stellt fest, daß Staatssekretär v. Thielmann an bedauerlicher „Unstimmigkeit“ leide, denn er spreche so leise, daß man ihn beim besten Willen nicht verstehen könne. (Große Heiterkeit).

### Der russisch-chinesische Tibetvertrag.

Wir haben jetzt in nächster Nähe und leider Gottes bei uns zu Hause so viel zu thun und zu sorgen, daß wir uns wenig um die Dinge, die sich in fernen Welttheilen vollziehen wollen, kümmern. Und doch geht auch uns Deutsche, unsern Handel und unsere politische Machtstellung, wenn nicht direkt, so doch wenigstens mittelbar alles an, was in den entlegenen Ländergebieten geschieht, und anderen Staaten außerordentliche Erfolge schafft. Das im Innern durch wirtschaftliche, wie durch soziale und politische Krisen tief erschütterte Rußland ist dank der Kunst seiner Diplomaten stark genug, um nach Außen hin eine stille, aber unausgesetzte Expansionskraft zu üben und namentlich im mittleren und hinteren Asien eine Stange nach der anderen bis zur völligen Herrschaft über diesen größten und reichsten Erdtheil zurückzulegen. Vor den amerikanischen Drohungen mit dem englisch-japanischen Bündnisse hat es im äußersten Osten zwar vorläufig Halt gemacht und in der Mandchurien wenigstens formell nachgegeben. Aber ganz abgesehen davon, daß es für jene Gebiete seine Pläne nicht aufgegeben, sondern nur vertagt hat, ist es ihm gelungen, sich andernwärts bereits schädlos zu halten, ganz so als wenn es wirkliche und tatsächliche Zugeländnisse im Osten gemacht hätte.

Zuletzt hatten Rautenauer Blätter Mittheilungen über einen Tibet-Vertrag gemacht. Der „Asiatische Lloyd“ nahm davon Notiz und jetzt werden dieselben Eröffnungen unbeanstandet in der russischen staatlich zensurirten Presse abgedruckt. Die Angaben dürfen daher wohl als authentisch angesehen werden. Der Tibet-Vertrag, dieses neueste russisch-chinesische Abkommen stellt fest, daß China, da es selbst machtlos ist, seine Rechte auf Tibet an Rußland abtritt, welches den Frieden im Lande aufrechterhalten wird. Für Rußland garantiert Rußland die Unabhängigkeit Chinas in seinen Provinzen. Es geht sogar noch weiter und nimmt sich das Recht, der Intervention, wenn China im Falle eines Krieges oder von Unruhen nicht im Stande ist, die Ruhe herzustellen. In diesem Vertragspunkte ist es — wohl absichtlich — ganz unklar gelassen, ob von der Ruhe in Tibet oder in China die Rede ist. Um keinen Zweifel über die völlige Annexion Tibets an das Moskowitische Reich aufkommen zu lassen, wird in einem besonderen Satze noch gesagt: „Rußland übernimmt Tibet und wird es durch seine Vertreter verwalten lassen.“ China soll einige Rechte behalten: es darf Konsulate in Tibet errichten, seine Kaufleute haben Anspruch auf Schutz durch die russischen Behörden, chinesische Flüchtlinge werden ausgeliefert, von chinesischen Waaren werden keine Abgaben erhoben, chinesische Tempel dürfen beim Eisenbahn- und Festungsbau nicht zerstört werden und chinesischen Kapitalisten ist es gestattet, Aktien russisch-tibetanischer Eisenbahnen und Bergwerke zu kaufen. Endlich wird zu Gunsten der tibetanischen Bevölkerung selber noch bestimmt, daß sie „gut behandelt“ und ihr mit Gewalt keine Religion aufgedrängt werden soll.

Das ist die Summe des ganzen Vertrages, in welchem Rußland Verpflichtungen, die kaum solche sind und zum Teil gewiß nicht einmal gehalten werden, übernimmt, aber dafür das innerste Asien gewinnt und auch vom Nordosten aus seine Grenzen an diejenigen Britisch-Indiens heranrückt.

### Politische Tagesübersicht.

**Holland und Deutschland.** In Beantwortung der Frage, ob ein Bündniß zwischen Holland mit einerseits und dem Reich mit andererseits bestehe, erklärte der Ministerpräsident Kuyper gestern in der Deputiertenkammer, daß ein Vertrag weder geschlossen noch vorbereitet sei; auch sei keine offizielle oder offiziöse Note ausgetauscht worden. Diese Frage sei von den Ministern überhaupt nicht erörtert worden, und Kuyper selbst habe weder in Berlin noch in Wien oder sonst irgend wo mit einem Staatsmann oder dessen Vertreter darüber gesprochen. Alle Gerüchte beruhen auf reiner Erfindung. Die Kammer nimmt von den Erklärungen Kuypers Kenntnis und stellt fest, daß die Beziehungen Hollands zu den fremden Mächten freundschaftlich geblieben seien.

**Ueber die deutschen Steuerlasten** veröffentlicht der holländische Finanzminister Dr. Buijsenberger in der „Tijdschrift für Sociaalwetenschap“ einen sehr interessanten Aufsatz, in dem der Verfasser überzeugend nachweist, wie vortheilhaft sich der bundesstaatliche Charakter des Deutschen Reiches für die Entwicklung des Steuerwesens erwiesen hat und wie leicht verhältnismäßig der Druck ist, mit dem die staatliche Steuermaschine in der überwiegenden Mehrzahl der deutschen Staaten arbeitet. Es entfallen zur Zeit auf den Kopf der Bevölkerung an Steuern in Preußen 21,35 Mk., in Bayern 26,98 Mk., in England aber 47,27 Mk. und in Frankreich gar 50,11 Mk., d. h. die Gesamtloppbelastung an direkten und indirekten Steuern ist im Deutschen Reich nur etwa halb so hoch wie in Frankreich und England.

**Der Konflikt am belgischen Königshofe** bildet naturgemäß den Gegenstand umfangreicher Erörterungen

in der belgischen Presse. Gräfin Longay und Prinzessin Louise von Koburg wurden von der Erkrankung der Mutter gar nicht verständigt. Die Gräfin Longay läßt den Brüsseler Blättern mittheilen:

„Ich befinde mich mit meinem Gemahl in Brüssel, als ich die Nachricht vom Tode meiner Mutter erhielt. Ich kam sofort als liebende Tochter und als Patriotin, um der Königin die letzte Ehre zu erweisen. Der König ließ mir mittheilen, daß meine Anwesenheit nicht erwünscht sei. Eine Scene hat nicht stattgefunden.“

Die Tochter der Gräfin von Longay, Gräfin von Elise, die sich mit ihrem Gatten Fürsten Windisch-Grätz auf dem Wege zur Besetzung der Königin befand, erhielt in Köln ein Telegramm von ihrer Mutter, welches sie veranlaßte, sofort nach Graz zurückzufahren.

In der Kirche von Lefen fand gestern zum Gedächtniß der Königin ein privater Trauergottesdienst statt, welchem der König, Prinzessin Clementine, Graf und Gräfin von Flandern, Prinz und Prinzessin Albert, die Hofwürdenträger und die Generalität beizuhöhen.

**Von einem geplanten Attentat auf den Jaren** machten wir gestern telegraphisch Mittheilung, wobei wir erwähnten, daß auf den beiden Eisenbahnstrecken, welche der Jare auf der Reise von Kurland nach Petersburg passieren mußte, Beschädigungen der Geleise vorgenommen waren, um den Hofzug zum Entgleiten zu bringen. Auf der von Jaren iharisch beschaffenen Strecke gelang es, den Schienenabseß rechtzeitig zu entdecken; auf der anderen entgleite ein Personenzug. Im Zusammenhang mit dieser Nachricht steht auch die folgende der „Königsb. Post.“ aus Egdin: „In der Kirche von Lefen fand gestern zum Gedächtniß der Königin ein privater Trauergottesdienst statt, welchem der König, Prinzessin Clementine, Graf und Gräfin von Flandern, Prinz und Prinzessin Albert, die Hofwürdenträger und die Generalität beizuhöhen.“

Der Sonntag am 4. Uhr Nachmittags von Petersburg fällige Kurierzug kam erst Montag früh 6 1/2 Uhr hier an. Der Grund der Verspätung ist Entgleisung des Zuges bei der Station Alexandrowsk, etwa 17 Werst von Petersburg. Der russische Postwagen soll bei der Entgleisung zerstückelt und einige Personenwagen leicht beschädigt worden sein. Menschenleben sind nicht zu beklagen. Die Entgleisung ist dadurch entstanden, daß die Schienen von den Schienen entfernt waren. Der Zähler, ein noch junger Mensch, soll auf frischer That erwischt und festgenommen sein.

**Aus Südafrika.** Die „Rand Mail“ in Johannesburg meldet, daß eine von der Kriegsschuld völlig unabhängige Anleihe in der Höhe von 20 Millionen Pfund Sterling für öffentliche Arbeiten produktiver Natur aufgenommen werden und der Dienst dieser Anleihe unmittelbar den Einkünften der Kolonien zur Last fallen soll. Der Vorschlag für Transvaal für das Jahr von Juni 1902 bis 1903 schätze die Einnahmen auf 4 Millionen und die Ausgaben auf 3 700 000 Pfund Sterling.

In offiziellen Londoner Kreisen erklärt man nichts davon zu wissen, daß Transvaal und dem Oranje eine Kriegsschuld von hundert Millionen Pfund auferlegt werden soll. Es scheint, daß die „Daily Mail“ mit ihrer Meldung nur eine Bewegung zu Gunsten einer solchen Steuer hervorgerufen wollte.

Die reiche De Beers Company, die bekannte Diamanten-Gründung, ist mit den englischen Steuerbehörden in Konflikt gekommen. Das Bank- und Börsenblatt „Financial News“ veröffentlicht ein Rundschreiben der „De Beers Consolidated Mines“ Gesellschaft, in welchem gesagt wird, die Steuerbehörden verlangten Entschädigung der Einkommensteuer in England von fünfzehn Pence auf ein Pfund Sterling von dem gesamten Gewinn der Gesellschaft, obgleich diese doch in der Kapkolonie domiziliert sei. Man werde gegen diese Forderung Einspruch erheben; inzwischen sei die Gesellschaft jedoch gezwungen, die Abgabe von allen Dividenden und Zinszahlungen in Abzug zu bringen. Diese würden nachgezahlt, wenn die Gesellschaft mit ihrer Weigerung zu zahlen Erfolg hätte. Die Gesellschaft theilt dem „Daily Chronicle“ mit, daß die Streitfrage sich nur auf die Einkommensabgabe von Dividenden beziehe, die an Aktionäre im Auslande und in den Kolonien in den Jahren 1900 und 1901 gezahlt seien.

**Vom englischen Train.** Von der Wichtigkeit des Trains, der unentbehrlichen Nährmutter aller Heere, haben die Engländer in Südafrika einen so handgreiflichen Beweis erhalten, als die eigenartigen Bevölkerungs- und Verkehrsverhältnisse des Kriegsschauplatzes, im Verein mit der Verwundtheit des britischen Soldaten die höchsten Anforderungen an das Nachschubwesen stellten. Obendrein stand der Train bei Beginn des Krieges noch in den Kinderschuhen, so daß die Zahl seiner Kompanien im Verlaufe des Krieges mehr als verdoppelt werden mußte; sie beträgt zur Zeit 57. König Edward VII. hat genehmigt, daß fortan ein Grenadierbataillon des Trains (das Korps besteht aus selbstständigen Kompanien) ernannt werden kann. Zum ersten solchen Grenadierbataillon der fahrenden Waffe hat er dann alsbald seinen Bruder, den Feldmarschall Herzog von Connaught, ernannt. Straßverlegungen zum Train wird es somit in England wohl nicht mehr geben.

### Deutsches Reich.

Die von uns ihrer Unwahrscheinlichkeit wegen gar nicht erst erwähnten Blättermeldung, Kaiser Wilhelm habe Lord Roberts und den amerikanischen General Corbin um eine Kritik der diesjährigen Kaisermanöver erlucht, wird offiziell dementirt.

Die portugiesische Gesandtschaft in Berlin bezeichnet nochmals das Gerücht von der Abtretung der Delagoa-Bay oder irgend eines anderen Hafens in Afrika an England als unbegründet. Die portugiesische Regierung würde dem niemals zustimmen. Es fanden auch keine Verhandlungen zwischen Portugal und England über diese Angelegenheit statt.

Der Vorstand des deutschen Gleiserverbandes wird in Millionen Exemplaren ein Flugblatt verbreiten, in welchem die Beschauptungen des Bundes der Landwirthe über die Viehnoth widerlegt und die Ängstlichkeit auf das Fleischergewerbe zurückgewiesen werden.

### Ausland.

Der Deputierte Coghlin erklärt im „Journal des Debats“, daß er infolge der Rede des Ministerpräsidenten Combes auf die von ihm beabsichtigte Intervention über die Medien Pelletans und Andros verzichte.

General de Wet erhielt gestern die Nachricht vom Tode seines dreizehnjährigen Sohnes in Südafrika, nahm aber trotzdem an einer Besprechung mit den anderen Generalen theil.

### Heer und Flotte.

Die Kaisermanöver werden, wie schon angedeutet, im nächsten Jahre zwischen dem 8. und 16. Armeekorps abgehalten werden. Standort des Kaisers und der Manöverleitung wird Coblenz sein.

Der Chef des Stabes der Herdflottens, Kapitän S. S. Preussing, hat das Ritterkreuz des Hausordens von Hohenzollern erhalten.

**Schiffsbewegungen.** S. M. S. „Wolf“ ist am 21. Sept. in Landa eingetroffen und geht am 30. Sept. von dort nach Kap Verde in See. Nachboot „Wega“ ist am 21. Sept. in Wilhelmshafen eingetroffen. Nachboot „Cato“ und „Alula“ sind am 22. Sept. in Wilhelmshafen außer Dienst gestellt. S. M. S. „Seydlitz“ und „Heimdal“ sind am 21. Sept. in Danzig eingetroffen. Vermessungsdampfer „National“ ist am 22. Sept. von Stolpmünde nach Altdorfergrund gegangen. S. M. S. „Dietrich“ und „Brunnen“ sind am 22. Sept. von Kiel in See gegangen.

### Sport.

#### Rennen zu Hoppegarten.

Von unserem Sportberichterstatter.

Gestern bildete wiederum ein 10 000 Mark-Rennen das Ereigniß des Tages; es war das alljährliche Dreijährigen-Rennen, das Hertzefeld, wie es kurz genannt wird. Dieser war das Feld, das sich auf die 3000 Meter machte, nur einmal. Die beständigste Form brachte Camilla mit, daneben starteten Prinz Hamlet und sein Pacerader Easlia sowie Stocco. Easlia führte in gutem Tempo, ging aber schon auf halbem Wege in Noth. Jetzt ging Prinz Hamlet in Front und führte bis in die Gerade, wo Hamlet neben ihm aufstaupte und sofort das Rennen sicher hatte, daß er mit einer Länge gegen Hamlet sehr glatt an sich riß. Stocco dritter. Voraussichtlich wird jetzt mit Hamlet nächster Tage die geplante Expedition nach Budapest zum St. Leger unternommen werden.

1. Vergessenen-Rennen. Staatspreis 3000 Mk. für Zweijährige. Distanz 1000 Mtr. 1. Grn. Weinberg's „Doris“, 2. „Droff“, 3. „Gander“. Tot.: 125:10. Platz: 62, 39, 52:20. Gehen liefen.

2. Anisidorer Handicap. Klubpreis 3000 Mk. Dift. 2000 Mtr. 1. Kap. „Ducen“, 2. „Gurbo“. Tot.: 200:10. Platz: 25, 38:20. Gehen liefen.

3. Hertzefeld-Rennen. Ehrenpreis und Staatspreis. 10 000 Mk. für Dreijährige. Dift. 3000 Mtr. 1. Kap. „Doris“, 2. „Droff“, 3. „Gander“. Tot.: 125:10. Platz: 62, 39, 52:20. Gehen liefen.

4. Blücher-Rennen. Klubpreis 3000 Mk. für Zweijährige. Dift. 1400 Mtr. 1. Graf J. Sternberg's „Gym“, 2. „Droff“, 3. „Gander“. Tot.: 22:10. Platz: 21, 22, 24:20. Gehen liefen.

5. Vergleichs-Rennen. Staatspreis 3000 Mk. Dift. 1200 Mtr. 1. Grn. v. Nidhofen's „Monopol“, 2. „Doris“, 3. „Gander“. Tot.: 65:10. Platz: 28, 23, 23:20. Gehen liefen.

6. Goldregen-Handicap. Klubpreis 3000 Mk. für Zweijährige. Dift. 1000 Mtr. 1. Grn. v. Nidhofen's „Gym“, 2. „Droff“, 3. „Gander“. Tot.: 37:10. Platz: 24, 58, 38:20. Gehen liefen.

7. Hertzefeld-Rennen. Klubpreis 3000 Mk. für Dreijährige. Dift. 2400 Mtr. 1. Grn. v. Nidhofen's „Gym“, 2. „Droff“, 3. „Gander“. Tot.: 65:10. Platz: 62, 114, 48:20. Gehen liefen.

#### Neues vom Tage.

##### Erkarrt

wurde gestern früh im Hergarten in Berlin der Apothekerlehrling Alfred Gertz aufgefunden. Derselbe war am Freitag aus der Schule entlassen worden und seitdem ohne Mittel und genügende Nahrung in Berlin umhergeirrt. Er wurde nach der Charité gebracht.

##### Ein furchtbares Brandunglück.

ereignete sich in der russischen Driftdampf. Ein Haus, in dem Hochzeit gehalten wurde, stand plötzlich in Flammen und ehe die besetzten Gäste sich zu retten vermochten, waren sie von ihnen den verberbenden Flammen zum Opfer gefallen, darunter auch die Braut und deren Mutter; außerdem haben noch viele Personen schwere Brandwunden erlitten.

##### Das Defizit der Stadt Berlin.

Der Haupt-Jahres-Abschluß der Stadt-Kassapflege ist fertig gestellt und schließt mit einem Gehaltsbetrage von rund 86000 Mk. ab. Nach der letzten Abschluß für das Etatsjahr 1900 wies einen Ueberschuß von 4 800 000 Mk. auf und auch die früheren Jahre hatten Ueberschüsse von 6 bis 12 Millionen Mark gebracht.

##### Schwerer Sturz.

Der Kommandeur der 21. Infanterie-Brigade, Generalmajor von Kaminski, ist im Wandenberglande mit dem Pferde gestürzt und hat einen Beinbruch und mehrere Rippenbrüche erlitten.

##### Wer ist der Graf?

In der neuesten Nummer der „Zukunft“ spricht Karl Zenski von einem Grafen, der sich mit 6000 Mk. einschlägt hatte, gegen die höhere Schätzung der Kommission reklamirte und schließlich 60 000 Mk. verlieren mußte.

##### Dem Wohnungsmangel in Berlin

im Vorjahre ist nunmehr ein Ueberschuß an Wohnungen gefolgt, jedoch mit 1. Oktober eine große Anzahl kleinerer Wohnungen, die vor Jahresfrist schwer zu haben waren, leer bleiben dürfte.

##### Kaiser Wilhelm an Kapitän Sverdrup.

Kaiser Wilhelm hat an den Kapitän Sverdrup folgende Depesche gerichtet:

„Aus vollem Gernadenherzen ein freudiger Gruß mit Willkommen zur Heimkehr! Ich preise Gott mit Ihnen, daß er Sie, das Schiff und die tapfere Mannschaft zu den Ihrigen glücklich zurückgeführt hat.“

Wilhelm I. R.

##### Der Leipziger Vorprozeß vor dem Reichsgericht.

Der Termin zur Verhandlung über die Revision der im Leipziger Vorprozeß verurtheilten Angeklagten Erner und Döbel findet am 4. Oktober vor dem Reichsgericht statt.

##### Unter Kuratel gestellt.

Die „Wiener Stg.“ publicirt die Verhängung der Kuratel über den durch den jüngsten Unfallschicksal in London bekannt gewordenen Prinzen Franz Josef von Braganza, der Leutnant im 7. ungarischen Infanterie-Regiment Kaiser Wilhelm ist. Als Kurator wurde Prinz Karl Ludwig von Thurn und Taxis bestellt. In der amtlichen Verlautbarung steht die sonst übliche Bemerkung, ob die Kuratel wegen Verschwendung oder geminderter Zurechnungsfähigkeit verhängt wurde.

##### Der Berliner Stadtrat Mammoth

ist gestern früh nach längerem schweren Leiden gestorben.

##### Die deutschen Gefangenen

sind in letzter Zeit sehr glänzend gewesen. Schon nach 11 bis 14 Tagen kehrten Dampfer mit Fängen von 550—600 Tonnen heringen zurück.

##### Die internationale Vereinigung für gefühligen Arbeiterschutz

begann gestern in Köln ihre Verhandlungen. Ministerialdirektor Caspar begrüßte die Versammlung im Auftrage der deutschen Reichsregierung, Geh. Regierungsrath Brück im Auftrage der preussischen Staatsregierung, Oberbürgermeister Becker namens der holländischen Behörden, Kommerzienrath Neuen im Auftrage der holländischen Handelskammer und Graf Soderström im Auftrage des Papstes. Es wird ein Schreiben des Kardinals Rampolla verlesen, in dem zum Ausdruck gebracht wird, daß der heilige Stuhl den Bestrebungen der internationalen Vereinigung seine volle Sympathie zuwendet und ihre Verhandlungen mit größtem Interesse verfolgt.

### Lokales.

**Personalien.** Jacob, Kreis-Ärzt in Marienwerder, ist zum Departements-Ärzt für die Departements-Ärztzirkel ernannt. Konrad und Ginkel, Bazarrequisiten in Dr. Eylan bzw. Gumbinnen nach Soldat bzw. Dr. Eylan versetzt.

**Personalien** bei der Justizverwaltung. Der Gerichtsreferendar Benjamin Laube ist in Poznan in den Bezirk des Kammergerichts versetzt und der Staatsanwaltschaft II in Berlin zur unentgeltlichen Beschäftigung überwiesen worden.

**Der 4. Bezirks-Verbandsstag Westpreussischer Schuttmacher-Genossen** findet am 16. und 17. November im hiesigen Schuttmacher-Genossenschaftshaus statt. Der Vorsitz führt Herr Emil Hübner-Oliva einen auswärtigen Orgelführer im Seminar zu Marienburg durch. **Signalfakeln.** Auf den preussischen Staatsbahnen sollen nach einer Berliner Meldung in Zukunft bei Nebel und Dunkelheit zur Bedienung von Zügen, die auf freier Strecke halten müssen, rote Leuchtende Wagnersche Signale verwendet werden, deren Licht nach angelegten Verbindungen auch im Nebel 500 bis 600 Meter weit sichtbar ist.

**Chorgesangschule.** Der Dirigent der Danziger Singakademie, Herr J. Binder, beschäftigt, mit Beginn des Winters eine Chorgesangschule verbunden mit einem Kursus in der allgemeinen Musiklehre ins Leben zu rufen. Unter Zugrundelegung der von Franz Wöllner herausgegebenen Chorbücher wird zuerst mit der allgemeinen Musiklehre begonnen und unter Zuhilfenahme von Diktier- und Eröffnungsheften sollen die Teilnehmer dahin gebracht werden, daß sie, wie Wöllner im Vorwort zu seinen oben angeführten Chorbüchern sagt, „befähigt sind, musikalisch zu denken, d. h. sich melodische Fortschreitungen, Rhythmen, Intervalle, Akkorde u. s. w. ohne Beistand eines Instrumentes vorzustellen.“ Der Endzweck des Unterrichtes soll für den Gesangsleiter der sein, möglichst richtig vom Blatte zu singen. Der Musikbegeisterte, der ein Instrument spielt, soll durch den Kursus in den Stand gesetzt werden, sich diejenigen Kenntnisse der allgemeinen Musiklehre und Theorie anzueignen, die erforderlich sind, um die musikalischen Werke, die er vermöge seiner technischen Fertigkeiten spielen kann, auch ihrem geistigen Inhalte nach zu erfassen.

**27. Jahres-Versammlung des Provinzial-Vereins für Innere Mission in Westpreußen.** In der festlich mit Fahnen und Girlanden geschmückten Stadt Marienburg fanden sich gestern Vormittag die Mitglieder und Freunde des Provinzial-Vereins für Innere Mission ein, ausserdem die von der Einwohnergesellschaft bewillkommene. Die Verhandlungen wurden im Gesellschaftshaus mit der Konferenz der Synodal-Vertreter für Innere Mission und des Auswärtigen für Fürsorge-Organisation und Waisenspflege unter Leitung des Herrn Konfirmanden-Präsidenten D. Meyer eröffnet. Aus allen Theilen und fast allen Instanzen der Provinz waren die Vertreter erschienen. U. a. waren anwesend: Herr General-Intendant D. Doebelin-Danzig, Herr Polizeipräsident Wessel-Danzig, Frau Gerichtsrath Frau Lang-Danzig, Herr Konfirmandenrath Lie. Dr. Gröbler-Danzig, Herr Pastor Scheffner Bielefeld, die Ueberführung deutsch-evangelischer Waisenkinder aus den Großstädten des Westens nach Westpreußen. Von den Erziehungsanstalten unserer Provinz haben u. a. das Mädchenheim in Culm 20 Mädchen aus Leipzig, die Anstalten in Kobissa 6 Knaben aus Landsberg a. W., das Waisenhaus in G. Tüllig 8 Kinder aus Breslau, 5 Kinder aus Schöden und 5 Kinder aus Berlin, der Wohlfahrtsverein in Grautisch 10 Kinder aufgenommen. Andere Anstalten wollen noch nachgezogen. Es ist nun zwischen dem evangelischen Verein für Waisenspflege in der Provinz Posen und dem Provinzialverein für Innere Mission in Westpreußen eine Vereinbarung zustande gekommen. — Sehr lebhaft gestaltete sich die Debatte, die sich an die von den Herren Harver Polenske-Niesenburg und Direktor Krause-Tempelburg gehaltenen Referate über „Die bisherigen Erfahrungen mit dem Fürsorge-erziehungs-Gesetz in der Provinz Westpreußen“ angeschlossen. Folgende Beschlüsse wurden gefaßt:

1. Die von dem Königl. Kammergericht dem § 1 Biffer 1 des Fürsorge-erziehungs-Gesetzes vom 2. Juli 1900 gegebene Auslegung der sog. Subsidiarität der Fürsorgeerziehung in diesem Falle widerspricht den bei Begründung und Verabschiedung des Gesetzes gemachten Ausführungen, sowie den Absichten des Gesetzes und scheint geeignet, die beabsichtigten Wirkungen des Gesetzes zu beeinträchtigen. Es wird daher der Vorstand ermächtigt, an geeigneter Stelle dahin vorzutragen, daß darauf hingewirkt werde, eventuell durch eine zum Fürsorge-erziehungs-Gesetz zu erlassende Novelle die Bestimmung des § 1 Biffer 1 des Gesetzes entsprechend zu erklären.

2. Es ist dringend erwünscht, daß in Westpreußen eine evangelische Erziehungsanstalt für schulpflichtige männliche Fürsorgeerzogene errichtet wird.

3. Die Provinzialverwaltung erkennt dankbar an, daß von Seiten der Provinzialverwaltung die Verpflegungskosten für Fürsorgeerzogene auf 216 Mk. jährlich und das Entgeltgeld auf 40 Mk. erhöht, sowie das Aufwandsbudget auf 40 Mk. für die Anstalt veranschlagt worden ist. Sie bringt es aber zum Ausdruck, daß dieser Betrag nicht ausreicht, um gleichzeitig die für die Anstalt abgesetzte Verpflegung und Amortisation der für die Gebäude und das Inventar aufgewendeten Ausgaben zu ermöglichen, und daß daher die Pflicht der Selbsthaltung von den angehörenden Anstalten fordern, unter keinen Umständen unter diesen Satz herunter zu gehen.

Zum Schluß der Verhandlung berichteten Herr Pastor Scheffner und Herr Pastor Fritsch über „den Unterstützungsverein der Berufsarbeitenden der Inneren Mission“. In Westpreußen giebt es etwa 30—40 Berufsarbeitenden an Kleinrentenbewohnern, Kinderkotten, Hauswirtschaftsschulen und anderen Anstalten, für die durch den Verein im Falle ihres Alters und ihrer Erwerbsunfähigkeit gesorgt werden soll. Zur Erhöhung des erforderlichen Kapitals ist noch ein Antrag an die Provinzial-Synoden um Bewilligung einer einmaligen Anstaltskassette gerichtet. — Um 5 1/2 Uhr folgte eine große Gemeinde dem Aufsteigen zum Festgottesdienst in die evangelische Kirche, wo Herr Hofprediger D. H. Berlin die Festpredigt hielt.

**Westpreussischer Provinziallehrerverein.** Die diesjährige Versammlung der Vertreter des Westpreussischen Provinziallehrervereins findet, wie schon mitgeteilt, am 30. d. Mts. in Neustadt statt. Dasselbe werden besondere Benachteiligungen für den Empfang der Teilnehmer vorbereitet; an der Spitze derselben stehen der Herr Landrath Graf Kesperling und der Herr Bürgermeister Trautman. Es wird auf zahlreiche Besuch gerechnet, und das umso mehr, weil hier auch über die Gehaltsfrage verhandelt werden wird. Dazu ist Neustadt aber auch in landwirtschaftlicher Hinsicht ein Ort, der auf die Lehrer besondere Anziehungskraft ausüben dürfte. Für Nachquartiere der auswärtigen Gäste sorgt ein besonderer Wohnungsausschuß unter Leitung des Stadtvorstandes Herr Bleck, doch nimmt die Meldungen hierzu der Lehrer Herr Beyer, Schloß Neustadt, entgegen. Am 1. und 2. Oktober findet in Neustadt die Pommerse Provinzial-Lehrerversammlung statt.

**Turnklub Danzig.** Bei Zusammenkunft der Gaukisten des Kreisturnturns in Bartenstein hatte sich ein Fehler infolge eines Missverständnisses als Mitglied des Turnklub Danzig, Herr Ingenieur Dräger beim Hangeln 5 1/2, statt 3 1/2 Punkte erzielt, daß sich dessen Gesamtsumme auf 48 1/2, auf 50 1/2, erhöhte, Herr Dräger mithin 13. Sieger geworden ist. Auf Reklamation hin ist dieser Fehler richtig gestellt und Herr Dräger der Eigenkrone als das Siegerzeichen und eine Ehrenurkunde nachträglich zugeföhrt worden. Der Turnklub Danzig hat auf dem Kreisturnfest in Bartenstein danach 3 Sieger zu verzeichnen und zwar die Herren Drtmann und Dräger.

**Polizeibericht vom 24. September.** Verhaftet: 12 Personen, darunter 1 wegen thätlichen Angriffes, 1 wegen Bedrohung, 1 wegen Verleumdung, 1 wegen Widerstandes und 8 wegen Widerstandes. Obdachtlos: 4 Personen.

Gefunden: 2 Schüsseln, abgehoben aus dem Fundbureau der Königl. Polizei-Direktion. Am 22. Januar vier Balkenklöße, abgehoben aus dem Bureau des 2. Polizeireviere, 1 Porzellanplatte mit 55 Pfg., abgehoben von der Büttelrathin Marthe Reimel, Al. Schwalbenstraße 3, 1. Porzellanplatte mit 1,88 Mk., abgehoben vom Kassenbureau Herrn Friedrich Schmalz, Langgarden 48/50, Thüre 5. Am 20. August zwei Mark, abgehoben vom Kassenbureau Herrn Karaschinski im 4. Polizeirevier.

Die Empfangsberechtigten haben sich innerhalb Jahresfrist zur Geltendmachung ihrer Ansprüche im Fundbureau der Königl. Polizei-Direktion zu melden.

Verloren: Am 17. August, goldene Damen-Memorialuhr mit goldener Kette, abgehoben im Fundbureau der Königl. Polizei-Direktion.







Vergnügungs-Anzeigen  
**Stadt-Theater.**

Mittwoch, 24. September 1902, Abends 7 1/2 Uhr:  
Abonnements-Vorstellung. Passpartout A.

**Es lebe das Leben.**

Drama in fünf Aufzügen von Hermann Sudermann.  
Regie: Eugen Slegwart.

Personen:  
Graf Michael von Kellinghausen . . . Adolf Pfeiffer  
Beate, seine Frau . . . Gertrud Korn  
Ellen, beider Tochter . . . Mella Sachs  
Baron Richard von Vöhring . . . Emil Wittig  
Leonie, seine Frau . . . Jenny von Weber  
Robert, cand. jur., beider Sohn . . . Curt Westermann  
Baron Edmund v. Vöhring . . . Max Christoph  
Sekretär, Richards Stiefbruder . . . Otto Busch  
Prinz Ulfen . . . Curt Eberhardt  
Baron von Bradmann . . . Eugen Slegwart  
Herr von Verfehlts-Grafhof . . . Josef Kraft  
Kathenberg, Geheimrath-Medizinrath . . . Hans Richter  
Sohnmann, Predigamtstauditor, Privat- . . . Adolf Gärner  
sekretär bei Richard Vöhring . . . Alexander Galliano  
Meinert . . . Max Prellner  
Ein Arzt . . . Emil Werner  
Conrad, Diener bei Graf Kellinghausen . . .  
Georg, Diener bei Baron Vöhring . . .  
Ort der Handlung: Berlin. In den ersten drei und im  
vierten Akte bei Graf Kellinghausen, im vierten Akte bei  
Baron Richard Vöhring.  
Zeit der Handlung: Ende der neunziger Jahre.  
Gewöhnliche Preise.  
Eine Stunde nach Beginn der Vorstellung Schnittbilletts für  
Stehplätze a 50 Pf. — Ende gegen 11 Uhr.

Donnerstag, Abonnements-Vorstellung, Passpartout B.  
Freitag, Abonnements-Vorstellung, Passpartout C. Hans  
Huckebeln. Schwanf.

Sonnabend, Abonnements-Vorstellung, Passpartout D.  
Bei ermäßigten Preisen. Iphigenie auf Tauris.  
Schauspiel.

**Wilhelm-Theater**  
Director und Besitzer: **HUGO MEYER**

**Ara Zebra Vora**

and the Squaw Buffalo,  
Der Sioux-Indianer Zeitvertreib.

The Holborns, Jacques Bronn,  
Reifen-Compagnie, der beliebte Humorist.  
Der Einzug des Königs von Italien in Berlin,  
vorgeführt durch den Biomatographen.

Nach beendeter Vorstellung: Doppel-Frei-Konzert.  
D'Märthaler (Hans Golez, 10 Personen). Theaterkapelle.

**Kaiser-Panorama** Passage  
Laden 7

Bis Sonnabend: Deutschlands schönster See, der  
Königssee und Watzmann.

Hast täglich neben die Zeitungen von Unglücksfällen beim  
Begehen der Alpen. Die Eröffnung des Watzmann von der  
Königssee aus ist eine der schwierigsten und gefähr-  
lichsten Altkletterpartien der Welt! Der Photograph des  
Kaiser-Panoramas hat sie gewagt und dieses führt nun seinen  
Besuchern ganz gefahrlos und bequem in  
einer halben Stunde  
alle Schönheiten dieser herrlichen Alpenparade plastisch vor  
Augen. Entree 25 Pf., 5 Billets 1 Mk., Kinder 15 Pf.

**Danziger Hof.**

Kammermusik-Abonnements-Konzerte  
(Binder-Davidsohn.) (13787)

I. Konzert Sonntag, d. 12. Oktober.  
Kartenvorverkauf bei Komann u. Weber, Langenmarkt.

**Konzert**

des blinden Orgelvirtuosen Adolf Friedrich  
aus Berlin

Donnerstag, den 25. September, Abends 8 Uhr,  
im Saal Hotel du Nord

unter gütlicher Mitwirkung der Frau Martha Weiss (Alt) aus  
Graudenz und des Herrn Konzeptschreifers Hugo Wernicke  
(Violone). Begleitung der Konzeptschreiber.

Eintrittskarten à 1,50 Mk. und 1,00 Mk. an der Abendkasse.

**CIRCUS**

M. Schumann

Abchieds-Vorstellung Montag, 29. Septbr.

Morgen Donnerstag, 25. Sept., Abends 8 Uhr:  
Große Brillant-Vorstellung.

Splendides Programm. Nur noch einige Tage:  
Auf Helgoland, Circus unter Wasser.

Freitag, 26. Sept., Abends 8 Uhr: (13842)  
Letzte Clown- und Komiker-Vorstellung.

Benefit der Clowns Edwardo u. Battisto.  
Entfaltung besonderer Ueberraschungen.

**Kurgarten Zoppot.**

Donnerstag Nachm. 4 1/2 Uhr:  
Konzert vom Kurorchester.

Entree 20 Pf. (13843)

**St. Barbara-Halle**

Engl. Damm 6.  
Heute Abend: Großes  
Frei-Konzert

Um gütige Unterstützung bitten  
Gedächtnisbund  
Reinhold Geiseler.

**Café Noetzel**

II. Petershagen,  
empfehle ich (70066)  
Lokal für Vereine und  
Privatgesellschaften.

Bühne u. Bühnen-Verfälschung.  
Meine Kegelbahn

ist für einige Abende frei.  
Leopold Klein, Wilschlagweg 21.

**Verein Frauenwohl.**  
Donnerstag, den 25. September cr., Abends 7 Uhr  
Vereins-Versammlung  
— in der Aula des städtischen Gymnasiums. —  
Tagesordnung:  
Geschäftsbereiche für Auguste Schmidt.  
Mittgetheilungen über Vereinsangelegenheiten.  
Der Vorstand.

**Möbel**

Portièren  
Stores  
Rouleaux  
Teppiche  
Möbel

von den einfachsten bis  
zu den elegantesten zu  
sehr billigen Preisen

empfiehlt (13428)

**L. Cuttner**

Möbel-Fabrik

Langenmarkt 9-10.

**Thees**

neuester Ernte

Congo 1,60, 1,80 u. 2,20 Mtr. per Pfd.

Souhong 2,40, 2,80 u. 3,20 Mtr. per Pfd.

Salon-Mischung Souhong 4,00 Mtr. per Pfd.

Pecco-Blüthen 4,50, 5,40 u. 6,50 Mtr. per Pfd.

Theegrus mit Vanille 1,60 Mtr. per Pfd.

Theegrus ohne Vanille 1,40 Mtr. per Pfd.

Cacao 1,20, 1,60, 2,00 u. 2,40 Mtr. per Pfd.

Bruch-Chocolade garantiert rein 0,80 Mtr. per Pfd.

empfiehlt (13791)

**W. Machwitz,**

Heil. Geistgasse Nr. 4.

**Eiserne Bettstellen**

Polster-Bettstellen

Kinder-Bettstellen

Parade-Bettstellen

empfiehlt (13566)

**Carl Steinbrück,**

Eisen-Waaren,  
Altstadt, Graben No. 92,  
gegenüber der Markthalle.

**Noch 6 Tage!**

Kirschsaft frisch von der Presse 75 Pf. pro Liter.  
Der gute Cognac pro Liter 1,20 Mk. wieder vor-  
rätig. Garantiert reiner Rothwein pro Liter  
90 Pf. Johannisbeerwein sehr fein. (13679)

**Californ. Weindl., Portehaiseng. 2.**

100% Dividende

und darüber können durch Beteiligungen am Ankauf gesetzlich  
erklärter Prämien-Anteile erzielt werden. (13877)

Prospekt gratis zu beziehen durch den Vorstand des Loos-  
Sparvereins „Fortuna“, Frankfurt a. M., Oppheimerstr. 26.

**Baugeschäft G. Schneider,**  
Steindamm 24  
Liefert (13830)  
**Plattenwände**  
solider Konstruktion und trocken 5-7 cm stark.

**Die Schneiderei**

als zweckmässige Schule für  
jede deutsche Frau!

Den 1. und 15. Oktober 1902:  
Beginn eines vierwöchentlichen Lehrkurses

bei täglich vierstündigem Unterricht  
in besserem Hause, im Mittelpunkt der Stadt.

Der theoretische Unterricht umfasst das  
Maassnehmen, Taillenzichnen und Zuschneiden von  
Modellen.

Der praktische Unterricht besteht in der eigen-  
händigen Anfertigung eines Probekleides. Das Honorar  
für den Kursus beträgt Mk. 25.—. Für Damen, welche  
Nähenkenntnis und für Schneiderei bereits erprobtes  
Talent besitzen, erteile Kurse von nur vierzehntägiger  
Dauer bei vierstündigem täglichen Unterricht. Letzterer  
erstreckt sich hier auf das akademische Taillenzichnen  
und Zuschneiden von Modellen. Honorar Mk. 15.—.  
Gefl. Offerten bitte im Laufe der nächsten Tage  
niederzulegen unter N 325 in der Exped. dieser Zeitung.  
Alsdann werde Veranlassung nehmen, mich schriftlich  
weiter zu äussern. (7326b)

**Maria Roffler,**  
akadem. geprüfte Lehrerin der Schneiderakademie zu Berlin.

**Moskauer Internat. Handelsbank**

Langenmarkt 11. (10530)

Wir verzinsen vom Tage der Einzahlung

**Baareinlagen**

ohne Kündigung zu . . . 3% p.a.

mit einmonatl. Kündigung zu 3 1/2 % op.a.

mit dreimonatl. Kündigung zu 4% p.a.

mit sechsmon. Kündigung zu 4 1/2 % op.a.

**Moskauer Internationale Handelsbank.**

Monatsbilanz per 1. August 1902.

Activa.

Cassabestand und Bankguthaben . . . Rubel 1.395.578.—

Wechselportefeuille, russ. u. ausl. . . 15.867.465.41

Darlehen gegen Sicherheit . . . 12.407.378.84

Effektenbestand . . . 4.575.662.77

Conto-Corrente . . . 7.944.747.29

Filialen . . . 1.864.343.75

Protestirte Wechsel . . . 84.112.47

Immobilien . . . 1.658.401.27

Unkosten . . . 627.330.95

Transitorische Summen . . . 38.852.67

Zurückzuerstattende Summen . . . 9.417.68

Rubel 45.978.341.10

Passiva.

Volleingezahltes Capital . . . Rubel 10.000.000.—

Depositen . . . 19.873.174.14

Rediscont, Specialconten etc. . . 7.641.487.78

Conto-Corrente . . . 4.491.916.46

Conto der Filialen . . . 1.898.359.26

Fällige Zinsen . . . 81.534.—

Zinsen und Commissionen . . . 1.257.906.36

Transitorische Summen . . . 127.168.41

5% Staatssteuer . . . 5.530.52

Unbezahlte Dividende . . . 2.105.—

Accepte . . . 594.159.17

Rubel 45.978.341.10

**Gratulationskarten**

zum bevorstehenden jüdischen Neujahrsfeste, sowie  
Pisttenkarten empfiehlt

**J. H. Jacobsohn, Heil. Geistgasse 121.**  
Papier-Großhandlung. (13809)  
Eigene Buchdruckerei mit elektrischem Betriebe.

**Magerfleisch's**

gegründet 1734. Wismar a. d. Ostsee.

Alter Kornbraunwein pro Rang 1 Mtr. u. Whisky-  
Magerfleisch, pro Flasche 2 Mtr., von vornehmsten  
Feinschmeckern als hervorragende Spezialitäten aner-  
kannt, überall beliebt und altbekannte Marken, bestens  
eingeführt in feine Geschäften, Hotels und Restaurants.

Vertreter der Brenneret: (13251)

**Emil Hempf in Danzig.**

**Konkurs-Ausverkauf**

der (73556)

Heinrich'schen Konkursmasse

sowie anderer Waaren

zu fabelhaft billigen Preisen.

Nur noch kurze Zeit.

Glas, Porzellan, Steingut, Majolika.

106 Heil. Geistgasse 106.

**Keinen Bruch mehr!**

10000 Mk. Belohnung

demjenigen, der bei Anwendung meiner Methode nicht von  
seinem Bruchleiden vollständig geheilt wird. Höchste Aus-  
zeichnungen, laufende Danzschreiben. Verlangt Gratia-Produkte  
von Dr. M. Reimanns, Wallenberg 291, Golland.

Da Ausland, Briefe 20, Karten 10 Pf. (55845)

**Männer** Schwäche, Selbstbehandlung u. schnelle Heilung  
Produkte mit Dankf. 40 Pf. diskret, franco.

Danzig. Ant. Dr. Lorje, Berlin N. 24. (10151)

Beste englische und oberösterreichische  
**Steinkohlen.**

Anthracit- u. Schmiedekohlen,  
Brikets und Sparherdholz

empfehlen zu billigen Preisen (68976)

**Walter Golz & Co.,**

Danzig, Brodtkanten, Langfuhr, Hauptstraße  
Hofe Nr. 36. Nr. 9.

**Kleiderstoff-Abteilung**

find  
sämtliche Neuheiten

eingetroffen und empfehlen

seidene u. wollene Kleiderstoffe

für  
Gesellschaft, Promenade und Haus

vom allerbilligsten bis hochgelegentesten Genre.

Große Auswahl

seidener Roben u. Blusenstoffe.

Reste enorm billig!

**Loubier & Barck,**

76 Langgasse 76. (13252)

**Zu Selbstkostenpreisen und**

darunter

zum gänzlichen Ausverkauf

gestellt:

Bett-Einschlüpfungen, Bettbezüge, Bettdecken, Bett-  
decken, Handtücher, Tischtücher, Tischdecken, Ser-  
vietten, Wischtücher, Placette, Parachende, Negligé-  
stoffe, Schürzen, Pantalons, Nachtsachen, Unterwäsche,  
Damenhemden, Korsets, Strümpfe, Taschentücher,  
seidene Damenhalstücher und Madapolamstücher.

Bis spätestens Ende Oktober müssen die angeführten  
Waaren total geräumt sein, da ich von dann ab mein Geschäft  
in ein Herren-Spezial-Geschäft umwandele.

**Franz Thiel,**

Portchaisengasse Nr. 9.

Da ich mit meinem

Seidenband-, Putz- u. Weisswaren-Lager

noch schneller räumen will, stelle ich dasselbe von heute ab  
noch billiger, auch im Ganzen, zum Verkauf.

**Adolph Hoffmann,**

Große Westberggasse 11.

Repositorien, Glasspindel, Lagercartons etc. sind  
ebenfalls sehr billig zu haben. (13672)

**Pechel's Leihbibliothek**

(Maria Pechel)  
Hundegasse Nr. 50

empfiehlt sich zum gefälligen  
Abonnement.

Novitäten:  
Brandenburg: Zante Jette.  
Berhard: Bürgerjagd.  
Zapp: Muskatier Horn.  
Klukowsky: Die 4 Glöcker  
des Herrn v. Pernia.

Boyer: Die alte Herzogin.  
Jungmann: Tamen.  
Rosenberg: Der Hofrath.  
Billow, Fr. v.: Ritter d. Schmelze.  
Marie Madeleine: Aus laudem  
solge.

Zohelitz: Der Nachschlafer.  
May, Carl: Der Schatz der  
Witzkiste.

Schober: Eine Häßliche.  
Berhardt: Tugendjagd.  
Johannstiel: Dreyerteile.

Schleifische Speisewiebel  
gut u. haltbar für den Winter-  
bedarf sind spottbillig abzugeben  
Häkerasse No. 14.  
im Keller. (73666)

**Vermischte Anzeigen**

**Zurückgekehrt**

**H. Wunsch,**

Thierarzt. (73924)  
Langgarten 42, 1. Etage.

Telephon Nr. 1321.

Künstl. Zähne Mtr. 2,00

Reinheits-Güllung 1,50

Elber 2,50

Rahmziehen 1,00

Reparaturen billigst. Eventl.  
Zahngoldung gestattet. (11684)

G. Kohltz Langgasse 49, 1. Et.

**Feiner fräftiger**

**Grog - Rum**

1 Literflasche 1,00 Mtr.

**Cognac**

1 Literflasche 1,50 Mtr.

Für Wiederverkäufer und  
Konsumenten bei Einzahlung  
von 10 Liter mit. Korbflosche  
franco jeder Wahnsinnation

ohne Preiserhöhung.

**W. Machwitz**

Erstes (13792)  
Danziger Konsum-Geschäft

(Gegründet 1883)

Danzig

und Langfuhr.

**Reisekörbe!**

In frischer bester Waare  
offeriert zu folgenden Preisen

15 20 22 24 26 28 30

2,50 3.— 3,75 4,50 5,25 6.— 6,50

**Leo Schleimer,**

Gulm Wagn. (18824)

geg. Wilschlagweg 12. (18711)

**Für**

**Zahnleidende**

Schmerzlos, Zahngelb, künstl.  
Zahnerf. Plombieren etc. spec.  
sicheres Verfahren von  
Damen und Kindern. Mäßige  
Preise. Zahngelb gestattet.  
Reparatur in eing. Std. ausget.

**Olga Wodaage,**

Langgasse 51, 1. Etage. (11004)



















un, ohne die Gunst und Freundschaft des Prinzen zu verlieren, die wir jetzt nöthiger denn je haben. Ich sagte Dir ja schon von der unglücklichen Neigung meines Vaters zum Spiel — jetzt ist da eine Unternehmung über einen Sportklub eingeleitet, in dem man



Es kann die Lust der goldnen Ernte  
Im Sonnenbrande nur gedeihn;  
Und nur in seinem Blute ferne  
Der Kämpfer, frey und stolz zu sein.







# Grosser Total-Ausverkauf

meines bedeutenden

## Herren- u. Knaben-Garderoben-Geschäfts.

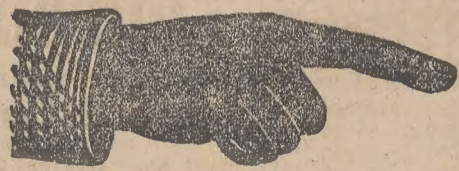
Anderer Unternehmungen wegen

löse ich mein seit 15 Jahren bestehendes Geschäft auf und  
stelle das große Lager zum

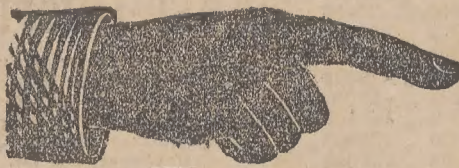
### Total-Ausverkauf.

Der Ausverkauf bietet eine nie wiederkehrende Gelegenheit,  
aus den besten Stoffen ganz neu und modern gearbeitete  
hochfein sitzende Herren- u. Knaben-Garderoben

zu Spott-Preisen  
zu kaufen.



Die Preise werden Sie in Er-  
stannen sehen.



Jeder Gegenstand ist mit  
früherem u. jetzigem Preise  
deutlich vermerkt.



Sie können viel Geld ersparen,  
wenn Sie zur Anschaffung Ihrer  
Herbst- und Winter-Garderoben  
auch für die Kinder die Vortheile  
meines Total-Ausverkaufs wahr-  
nehmen.



**Herren-Winter-Überzieher** in wunderbarer Pracht der Stoffe und Ausführung von

8<sup>00</sup> Mk. ab.

**Pelerinen-Mäntel** für Herren in grau, schwarz und melirten Roden und Satinstoffen von

10<sup>00</sup> Mk. ab.

**Kutscher-Mäntel** mit rothem Luchstoff gefüttert . . . . . von

15<sup>00</sup> Mk. ab.

**Herren-Winter-Joppen**, warm gefüttert, in allen geschmackvollen Fantasie-Fagons,  
in Roden, Satin und Diagonalfstoffen . . . . . von

4<sup>00</sup> Mk. ab.

**Herren-Winter-Jackets**, warm gefüttert, in Double, Estimo u. Krümmersstoffen von

5<sup>00</sup> Mk. ab.

**Herren-Sommer- und Herbst-Überzieher**, neueste Fagons . . . von

4<sup>00</sup> Mk. ab.

**Herren-Rockanzüge** für Frau und Gesellschaft . . . . . von

12<sup>00</sup> Mk. ab.

**Herren-Jacket-Anzüge**, 1- und 2-reihig in herrlicher Auswahl . . . . . von

8<sup>00</sup> Mk. ab.

**Herren-Hosen** in Riesenauswahl zu jedem Zweck für Sonntag und Arbeit . . . von

1<sup>50</sup> Mk. ab.

**Herren-Westen** in Wolle, Seide, Piqué und Buckstinstoffen . . . . . von

1<sup>00</sup> Mk. ab.

**Einsegnungs-Anzüge**, gut sitzend, sauber gearbeitet . . . . . von

6<sup>00</sup> Mk. ab.

**Prüfungs- und Jünglings-Anzüge** in dunklen Cheviot- u. Diagonalfstoffen von

4<sup>00</sup> Mk. ab.

**Knaben-Winter-Joppen** für Schule und Eisbahn, warm gefüttert . . . von

2<sup>00</sup> Mk. ab.

**Knaben-Winter-Paletots und Mäntel** . . . . . von

3<sup>00</sup> Mk. ab.

**Knaben-Anzüge** in großer geschmackvoller Auswahl . . . . . von

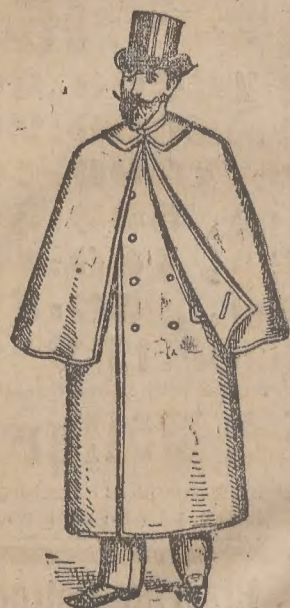
1<sup>50</sup> Mk. ab.

**Knaben-Hosen** von 1<sup>00</sup> Mk. ab, **Leibchen-Hosen** . . . . . von

50 Pfg. ab.

**Schlafröcke** für Herren bis zu den elegantesten . . . . . von

6<sup>00</sup> Mk. ab.



**Große Auswahl modernster Stoffe zu ganzen Anzügen, Winter-Paletots,  
Pelzbezügen, Beinkleidern.**

Gestellungen werden nach wie vor in bekannt exakter Ausführung unter Garantie zu enorm billigen Preisen ausgeführt.

Das Lokal ist auf längere Jahre zu vermieten.

Die Ladeneinrichtung, die Beleuchtungsanlagen sind zu verkaufen.

Den Wiederverkäufern und Händlern besonders empfohlen.

# J. Jacobson, Holzmarkt 22.



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**